



REQUEST FOR PROPOSAL

RFP NO.: OPA-RFP-24-005
 Independent Financial Audit Services for the
 Antonio B. Won Pat International Airport Authority, Guam
 For Fiscal Years 2024, 2025, & 2026

Issue Date: Thursday, August 8, 2024, 8:00 AM ChST
 RFP Deadline: Wednesday, August 28, 2024, 3:00 PM ChST

Location:
 Office of Public Accountability
 Suite 401 DNA Building
 238 Archbishop Flores St.
 Hagatna, GU 96910

Interested parties may pick up the RFP Package at said place
 or download from www.opaguam.org.
 No phone calls please. There is no fee charged for RFP Package.

/s/ Benjamin J.F. Cruz
 Public Auditor

AD PAID FOR BY: ATURIDAD PUEYTON BATKON AIREN ENTENASIONAT GUAHAN

Guam Community Health Centers

Board of Directors Meeting
 Thursday, August 15, 2024 @10:00am
 Sinajana Mayor's Office

117A Chalan Guma Yu'us, Sinajana, Guam

Guam <https://www.facebook.com/profile.php?id=61550963051973>

AGENDA

- I. Call to Order
- II. Review and Approval of Minutes
- III. Public Forum
- IV. Old Business
- V. Operations Report
 - A. Staffing Report
 - B. Procurement Report
 - C. Update on EHR
 - D. Update on Policies and Procedures
- VI. Amendment to PL 10 GCA Chapter 3 Article 8
 Community Health Centers Program
- VII. Chief Medical Director Report
- VIII. Business and Finance Report
- IX. Treasurer's Report
- X. Travel
- XI. New Business - VISIONING
- XII. Announcements/Opening Discussion
- XIII. Next Meeting
- XIV. Adjournment

For special accommodations please call (671) 635-7447
 This ad is paid by the GCHC Program Income, DPHSS



JUDICIAL COUNCIL OF GUAM

Suite 300 Guam Judicial Center
 120 West O'Brien Drive, Hagåtña, Guam 96910-5174
 Tel: (671) 475-3300 Fax: (671) 475-3140
www.guamcourts.org

NOTICE OF PUBLIC MEETING

The Judicial Council of Guam will conduct its monthly meeting on Thursday, August 15, 2024, at 12:00 p.m. in the Monessa G. Lujan Appellate Courtroom, Guam Judicial Center, 120 West O'Brien Drive, Hagåtña and via videoconference.

The meeting will also be streamed live on the Judiciary of Guam YouTube
<https://youtube.com/TheJudiciaryofGuam>

The following agenda is available on the Judiciary of Guam website:
<http://www.guamsupremecourt.com/Judicial-Council/Judicial-Council-of-Guam.asp>

- I. CALL TO ORDER
- II. PROOF OF DUE NOTICE OF MEETING:
 - August 8, 2024
 - August 13, 2024
- III. DETERMINATION OF QUORUM
- IV. READING AND DISPOSAL OF MINUTES:
 - July 18, 2024 Regular Meeting
- V. OLD BUSINESS
 - A. Judiciary FY 2024 Remittances Pursuant to Applicable Law
 - B. Update on Capital Improvement Projects
 - C. eCourts and eSupervision Transition
 - D. Review of Pay Adjustment to the Guam Police Department
- VI. NEW BUSINESS
 - A. Certificate of Commendation (E. Pinault)
 - B. Resolution, JC24- Relative to Declaring Constitution Day and Constitution Week
 - C. Resolution, JC24- Relative to Recognizing the Importance of Jury Service and Declaring Juror Appreciation Week
 - D. Notice of the Next Meeting (Thursday, September 19, 2024)
- VII. COMMUNICATIONS
- VIII. PUBLIC COMMENT
 - A. Guam Bar Association - President's Report
 - B. Court Employees Association
- IX. ADJOURNMENT

Any person(s) needing special accommodations, auxiliary aids, or services,
 please contact the Administrator of the Courts at 671-475-3544
 or Jessica Perez-Jackson at 671-475-3300.

This ad was paid for with Government of Guam funds.
 CHIEF JUSTICE ROBERT J. TORRES
 Chairman

WE ARE HIRING

**T-SHIRT DEPT CLERK - RESPONSIBLE FOR INVENTORY, INVOICING
 AND ASSIST PRINTERS AS NEEDED.**

**GRAPHIC ARTIST
 EMBROIDERER**

**APPLY IN PERSON OR EMAIL RESUME TO ADMIN@APC-GUAM.COM
 AMERICAN PRINTING CORP IN TAMUNING (NEXT TO KFC)**



EDWARIO M. BION
 Director (Direktork)



ELIZABETH T. FISHER
 Deputy Director (Sigundo Direktork)

DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION
 GENERAL SERVICES AGENCY DIVISION
 (Abension Seshision Hinirat)
 Telephone (Telifon): 671-475-1705/1712/1713



LOURDES A. LEON GUERRERO
 Governor (Maga'haga)
 JOSHUA F. TENORIO
 Lt. Governor (Sigundo Maga'haga)

Sole Source

PUBLIC LAW 36-70
 5GCA§5214

| VENDOR: | DESCRIPTION: | CONTRACT TERMS: | TOTAL AMOUNT: |
|---------------------------------------|---|--|---------------|
| Thales Identity & Biometric Solutions | Maintenance and Support for the Existing Cogent Automated Fingerprint Identification System (CAFIS) and other related Software and Equipment for the Guam Police Department. Preventative Maintenance 1st Year (2023 continuation)- \$128,950.00/ 2nd Year (2024)- \$85,953.50/ 3rd Year(2025)- \$90,250.50 | 1 Year with an option to renew for an additional 2 years on a year to year basis upon the availability of funds. | \$305,154.00 |
| Motorola Solutions Inc. | Portable Handheld Radios REF: APX6000 Series 700/800 Model 2.5 PMNN4547A, to include programming, link layer authentication, 1 sided noise reduction, baud trunking, smartzone operation, astro digital CAI operation, ENH submersible, Astro 25 star with multi key, ENH AES encryption and ADP, Warranty, batteries, and accessories. | 35 EA | \$210,567.00 |

THIS ADVERTISEMENT WAS PAID WITH LOCAL FUNDS BY:
 The Guam Police Department
 Public Law 36-70

Sole Source awarded are posted on the Agency's website at www.gsa.doa.guam.gov

APPLY NOW!!

6 - ELECTRICIAN WITH 2 YEARS EXPERIENCE \$21.02 PER HOUR*

Duties: Plan layout, install and prepare wiring, electrical fixtures, apparatus and control equipment for new or modified electrical construction works based on blueprints, sketches, and building plans. Prepares sketches to show location of wiring and equipment. Connect wires to lighting fixtures, circuit breakers, transformers, power equipment and other electrical equipment or systems. Install control and electrical distribution apparatus such as switches, relays, and circuit breaker panels. Test electrical system for continuity of circuits in electrical wiring to equipment or fixtures using testing devices such as ohmmeters, voltmeters, or oscilloscopes to ensure electrical compatibility and safety of system. Diagnose malfunctioning systems, apparatus, or components, using test equipment and hand tools to detect hazards and defects. Repair and correct faulty equipment or electrical systems. Install ground leads and connect power cables to equipment.

***Special Wage Rate:** Work to be performed on DPRI-funded projects and projects covered by Davis Bacon, Service Contracts Act, and/or Executive Order 14206 will be paid no less than the indicated wage rate but may be paid more where special rates apply.

Successful applicant must be able to obtain military base access. Off-island hires must complete a health screening prior to working in Guam.

Benefits: Round trip airfare for off-island hire; Meals and lodging at \$80.00/wk.; Local transportation from employer's designated housing facility to/from jobsite; and employer provided medical insurance.

The job offer meets all EEO requirements, and initiates a temporary placement. The recruitment associated with this job offer is closely monitored by the Department of Labor. Qualified, available and willing U.S. workers are highly encouraged to apply. Should you qualify for the job and are not hired, you may appeal with the Department of Labor who will independently review matter.

**Apply in person at the American Job Center
 414 W. Soledad Avenue, Suite 300 GCIC Building Hagatna, Guam
 Or apply online at www.hireguam.com; Enter Keyword: 2024-090**

CLASSIFIED ADVERTISING

ONLY \$14.00 A DAY/COLUMN INCH

Call us at 671.649.1924 or email sales@postguam.com Mon. - Fri. 8:00 am - 5:00 pm

PUBLICATION NOTICE

In accordance with the provisions of Guam Code Annotated, Title XI, Chapter III, Section 3315, notice is hereby given that:

G & G Corporation DBA: Pho Basi II Restaurant

has applied for a Class: Four (4) GENERAL OFF SALE Alcoholic Beverage License said premises being marked as Lot: 5115-1-1 2nd Floor Central Plaza Unit 203 1007 San Vitores Rd Tumon, Tamuning, Harmon

**Municipality of Assan-Ma'ina
Assan-Ma'ina Municipal Planning Council**
141 Nino Perdido St., Assan, Guam 96910
Tel: (671) 472-6581 / (671) 479-2726 Fax: (671) 472-6446

PUBLIC HEARING 2 NOTICE 2
Date: Thursday, August 15, 2024
Time: 5:00 PM
Place: Assan-Ma'ina Mayor's Office
Livestream: Assan-Ma'ina Mayor's Office YouTube

GLUC Application 2023-47 for a Zone Change request from "C" to "M-1" Zone on Lot 429-6-REM NEW, Municipality of Assan. Applicant, Pacific International Inc. represented by Daniel D. Swavely.

Funding Source provided by MPC & Applicants.
Person(s) requiring special accommodations, please call AMMO (671) 472-6581 / (671) 479-2726

PUBLICATION NOTICE

In accordance with the provisions of Guam Code Annotated, Title XI, Chapter III, Section 3315, notice is hereby given that:

ZHAO CORPORATION DBA: SPIZY MINI MARKET (NEW)

has applied for a Class: 5 (Five) Off Sale Beer Alcoholic Beverage License said premises being marked as Lot: Lot 3272-1-R1 353 North Kanton Tasi Ordod-Chalan Pago



**Kumision Inangokkon Tano' CHAMORU
(Chamoru Land Trust Commission)**
P.O. Box 2950 Hagåtña, Guåhan 96932
Phone: 671- 300-3296 Fax: 671-300-3319

Chamoru Land Trust Commission Regular Board Meeting Thursday, August 15, 2024 at 1:00PM

Chamoru Land Trust Conference Room, 590 S. Marine Corp Drive ITC Building, Suite 223, 2nd Floor Tamuning, Guam. Public Comments may be made at cltc.admin@cltc.guam.gov To view the meeting virtually, log on to GovGuam Live-YouTube or CLTC's Facebook page or Google Meet joining info Video call link: <https://meet.google.com/hktxrpa-ija>

AGENDA

- I. Call to Order – Certification of a Quorum Present
- II. Certification – Public Notice Requirements
 - a. Guam Daily Post (08/08/2024 and 08/13/2024)
 - b. Guam Public Notice Website (<https://notices.guam.gov>)
 - c. CLTC Facebook Page
- III. Approval of Minutes
 - a. February 15, 2024 Regular Meeting
 - b. February 22, 2024 Resumption Meeting
- IV. Administrative Directors Report
- V. Old Business
 - a. PBS Guam / KGTF-TV 12
 - b. Global Recycling
 - c. Tata Communications
- VI. New Business
 - a. Designation of Mr. Joseph B. Cruz, Jr. as Acting Administrative Director
 - b. Guam Motorsports Association
 - c. OPA Request for Compliance Audit
 - d. Bill 325-37 Lease all or a portion of Lot 7161-R1 to Guam Motorsports Association
 - e. Sportsland Shooting Range
 - f. Manuel Aguon - NCRS Land Owner Concurrence
- VII. Public Comment(s)
- VIII. Next Meeting – Thursday, September 19, 2024 at 1:00PM
CLTC Conference Room, Suite 223, 2nd Floor
ITC Building, Tamuning, Guam
- IX. Adjournment

STYLISH 2-BEDROOM APARTMENT FOR RENT

Step into luxury with this newly renovated 2 bedroom, 2 bathroom apartment.

FEATURES:

- Modern design • In-unit washer and dryer •
- Surveillance camera for added safety and well lit •
- Walking distance to the beach •
- Location behind Tick Tock in Tamuning •

For more information or arrange a viewing, please call (671) 646-1117.



Notice of UOG Board of Regents Special Meeting

The University of Guam Board of Regents special meeting is scheduled for
Tuesday, August 20, 2024, 2:15 p.m.,
RFK Memorial Library, Silent Room, UOG, Mangilao, Guam.

AGENDA

- 1.0 CALL TO ORDER**
- 2.0 Reports from Standing Committee**
 - Information** 2.1 Physical Facilities Committee
 - Action** 2.1.1 Resolution No. 24-16, Relative to Appointing an Agent to Act on the University of Guam's behalf to Grant a Utility Right of Way on Lot No. 5376 NEW-5-R5 and Lot No. 5376 NEW-5-5, Mangilao, Guam
 - Action** 3.0 ADJOURNMENT

For special accommodations, contact Elaine Faculo-Gogue, ADA Coordinator, Human Resources Office, UOG Campus, at 735-2244 or (TTY) 735-2243. Live closed captioning is available through a website link provided within the online meeting.

The meeting will be streamed on the UOG YouTube channel at
<https://www.youtube.com/uogtriton>

/s/UOG Board of Regents Acting Chairperson
Mike W. Naholowaa

This ad was paid for with public funds. UOG is an equal-opportunity provider and employer.



JUDICIAL COUNCIL OF GUAM
Suite 300 Guam Judicial Center
120 West O'Brien Drive, Hagåtña, Guam 96910-5174
Tel: (671) 475-3300 Fax: (671) 475-3140
www.guamcourts.org

NOTICE OF PUBLIC MEETING

The **Judicial Council of Guam** will conduct its monthly meeting on **Thursday, August 15, 2024, at 12:00 p.m.** in the **Monessa G. Lujan Appellate Courtroom, Guam Judicial Center, 120 West O'Brien Drive, Hagåtña** and via **videoconference.**

The meeting will also be streamed live on the Judiciary of Guam YouTube
<https://youtube.com/@TheJudiciaryofGuam>

The following agenda is available on the Judiciary of Guam website:
<http://www.guamsupremecourt.com/Judicial-Council/Judicial-Council-of-Guam.asp>

- I. CALL TO ORDER
- II. PROOF OF DUE NOTICE OF MEETING: August 8, 2024
August 13, 2024
- III. DETERMINATION OF QUORUM
- IV. READING AND DISPOSAL OF MINUTES: July 18, 2024 Regular Meeting
- V. OLD BUSINESS
 - A. Judiciary FY 2024 Remittances Pursuant to Applicable Law
 - B. Update on Capital Improvement Projects
 - C. eCourts and eSupervision Transition
 - D. Review of Pay Adjustment to the Guam Police Department
- VI. NEW BUSINESS
 - A. Certificate of Commendation (E. Pinaula)
 - B. Resolution, JC24- Relative to Declaring Constitution Day and Constitution Week
 - C. Resolution, JC24- Relative to Recognizing the Importance of Jury Service and Declaring Juror Appreciation Week
 - D. Notice of the Next Meeting (Thursday, September 19, 2024)
- VII. COMMUNICATIONS
- VIII. PUBLIC COMMENT
 - A. Guam Bar Association – President's Report
 - B. Court Employees Association
- IX. ADJOURNMENT

Any person(s) needing special accommodations, auxiliary aids, or services, please contact the Administrator of the Courts at 671-475-3544 or Jessica Perez-Jackson at 671-475-3300.

This ad was paid for with Government of Guam funds.
CHIEF JUSTICE ROBERT J. TORRES
Chairman



ISLAND-WIDE HOME DELIVERY

Get the most local print content delivered to your doorstep daily.

Contact us at customerservice@postguam.com or call 671-649-1924